

pyydetään, ja ne voivat rajoittaa alkuperäiseen myyntimaahan. Puhelu- ja toimitusmaksuja voidaan veloittaa sijainnista riippuen. Jos teet tämän takuun mukaisen korvausvaatimuksen, Apple joko korjaa, vaihtaa tai hyvittää laitteesi oman harkintansa mukaan, edellyttäen että täydellisiä ehtoja ja yksityiskohtaisia tietoja palvelun saamisesta, jotka ovat saatavilla osoitteessa apple.com/ti/legal/warranty/ ja support.apple.com/ti-fi, noudatetaan. Takuuetuudet täydentävät paikallisen kuluttajalainsäädännön mukaisia oikeuksia. Sinun on ehkä toimitettava ostosite, kun teet tämän takuun piiriin kuuluvan korvausvaatimuksen.

EU-maissa / EFTA-maissa / Yhdistyneessä kuningaskunnassa asuvat kuluttajat: Apple on Apple Distribution International Ltd, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Jos tuote ei ole vaatimustenmukainen, kuluttajilla voi olla käytettävissä maksuttomia oikeussuojakeinoja myyjää vastaan, joihin tämä takuu ei vaikuta.

* Täysin kulutuspohjainen pakkaus.

Tässä ei oteta huomioon liimoja, materiaaleja tai pinnallotteita.

The b logo, Beats and Powerbeats Fit are trademarks of Beats Electronics, LLC.

© 2025 Apple Inc. All rights reserved.
Model: A3476, A3477, A3479
DN054-06904-A

Powerbeats Fit

Before using Powerbeats Fit, review the *Beats User Guide* at support.apple.com/guide/beats. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See "Safety and handling" in the *Beats User Guide*.

Batteries and Charging

Powerbeats Fit and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see "Safety and handling" in the *Beats User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in "Safety and handling" in the *Beats User Guide*.

Medical Device Interference

Powerbeats Fit and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See "Safety and handling" in the *Beats User Guide*.

Choking Hazard

Powerbeats Fit, the case, and small parts included with Powerbeats Fit may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Cleaning

Clean Powerbeats Fit regularly. Device performance and features like Active Noise Cancellation can be affected if debris or earwax builds up. Powerbeats Fit can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to beatsbydre.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Disposal & Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from

household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

FCC and ISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not

installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant

peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, USA
apple.com/contact

A3476, A3477: EMC#9027
A3479: EMC#9635
FCC ID: BCGA3476
IC: 579C-A3476
FCC ID: BCGA3477
IC: 579C-A3477
FCC ID: BCGA3479
IC: 579C-A3479

EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance.

Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

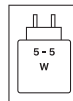


Frequency
2.4GHz

Maximum Power
< 100mW

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.



Apple One-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear

and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at apple.com/legal/warranty and support.apple.com, if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For EU/EFTA/UK consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

***100% Fiber Based Packaging.** Calculations exclude adhesives, inks, and coatings.

Powerbeats Fit

Avant d'utiliser Powerbeats Fit, consultez le guide d'utilisation Beats à l'adresse support.apple.com/guide/beats. Conservez la documentation pour toute référence ultérieure.

Sécurité et manipulation

Voir « Sécurité et manipulation » dans le Guide d'utilisation Beats.

Batteries et charge

La batterie du Powerbeats Fit ou de l'étui ne doit être réparée que par un technicien qualifié afin d'éviter qu'elle ne soit endommagée, ce qui pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou des blessures. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément des déchets ménagers et conformément aux lois et directives environnementales locales. Pour plus d'informations sur les batteries lithium-ion Apple, rendez-vous sur apple.com/fr/batteries. Pour plus d'informations sur la charge, voir « Sécurité et manipulation » dans le Guide d'utilisation Beats.

Éviter les dommages auditifs



AVERTISSEMENT : Pour prévenir des dommages auditifs, n'utilisez pas cet appareil à un volume

élevé pendant de longues périodes. De plus amples informations sur le son et l'audition sont disponibles en ligne sur apple.com/sound et dans la section « Sécurité et manipulation » du Guide d'utilisation Beats.

Interférence avec des dispositifs médicaux

Le Powerbeats Fit et l'étui contiennent des aimants ainsi que des composants et/ou radios qui peuvent interférer avec les dispositifs médicaux. Voir « Sécurité et manipulation » dans le Guide d'utilisation Beats.

Risque d'étouffement

Le Powerbeats Fit, l'étui et les petits éléments inclus avec le Powerbeats Fit peuvent présenter un risque de suffocation pour les jeunes enfants. Tenez ces accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement le Powerbeats Fit. Les performances de l'appareil et les fonctions telles que l'annulation active des bruits peuvent être affectées par l'accumulation de débris ou de cérumen. Le Powerbeats Fit peut entraîner une irritation de la peau s'il n'est pas nettoyé correctement. Pour plus d'informations sur le nettoyage de votre appareil et d'autres

conseils pour éviter une irritation de la peau, rendez-vous sur beatsbydre.com/fr/support. En cas de problème cutané, cessez d'utiliser l'appareil. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie au moment de leur mise au rebut favoriseront la préservation des ressources naturelles et permettront un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations concernant le programme de recyclage d'Apple, les points de collecte pour le recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et d'autres questions environnementales, consultez la page apple.com/fr/environnement.

Conformité avec les normes de l'Union européenne et du Royaume-Uni

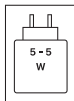
Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd, 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Fréquence
2,4 GHz

Puissance maximale
< 100 mW

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 5 watts, le minimum requis par l'équipement radio, et 5 watts, pour atteindre la vitesse de charge maximale. Cet appareil est compatible avec la charge USB-C et BC1.2 telle que décrite par l'USB Implementers Forum dans l'USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 et la Battery Charging Specification v1.2, respectivement.



Résumé de la Garantie limitée d'un an d'Apple

Apple garantit le produit et les accessoires inclus contre les défauts liés aux matériaux et les défauts de fabrication. Cette période commence à courir à la date d'achat initiale (dans le cadre d'une vente au détail). Apple n'accorde aucune garantie contre l'usure normale ni contre les dommages causés par un accident ou un mauvais usage. Pour faire appel au service après-vente, veuillez appeler

Apple ou vous rendre dans un Apple Store ou chez un prestataire de services agréé par Apple. Les services disponibles dépendent du pays dans lequel ils sont demandés et peuvent être limités au pays de vente d'origine. Des frais téléphoniques et des frais de port international peuvent s'appliquer, en fonction du lieu géographique. Sous réserve des conditions générales et des informations détaillées sur les prestations de service disponibles sur apple.com/fr/legal/warranty et support.apple.com. Si vous déposez une

réclamation valide au titre de la présente garantie, Apple réparera, remplacera ou remboursera votre appareil à sa discrétion. Les avantages de la garantie s'ajoutent aux droits prévus par les lois locales sur la consommation. Il peut vous être demandé de fournir une preuve d'achat lorsque vous effectuez une réclamation au titre de la présente garantie. Pour les clients de l'UE, de l'AELE et du Royaume-Uni : Apple désigne Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Les consommateurs peuvent disposer de recours gratuits contre le vendeur en cas de non-conformité, qui ne sont pas affectés par la présente garantie.

***Emballage constitué à 100 % de fibres.**
Les calculs excluent les adhésifs, les encres et les revêtements

Powerbeats Fit

Var de l'utilisation de la Powerbeats Fit des Beats-Bedienungsanleitung unter support.apple.com/guide/beats lesen. Die Dokumentation zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Sicherheit und Handhabung

Siehe „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Batterien und Aufladen

Die Batterien der Powerbeats Fit und des Case sollten nur von einem geschulten Techniker repariert werden, um Schäden an den Batterien zu vermeiden, die zu Überhitzung, Feuer oder Verletzungen führen können. Batterien sollten getrennt vom Hausmüll und entsprechend den örtlichen Umweltschutz- und -richtlinien recycelt oder entsorgt werden. Informationen zu den Lithium-Ionen-Batterien von Apple finden sich unter apple.com/batteries. Informationen zum Aufladen finden sich unter „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Hörschäden vorbeugen

WARNUNG: Nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke verwenden, um möglichen Hörschäden vorzubeugen. Weitere Informationen zum Thema Klang und Hören finden sich online unter apple.com/sound und unter „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.



Störung von medizinischen Geräten

Die Powerbeats Fit und das Case enthalten Magnete sowie Komponenten und Funksender, die medizinische Geräte stören könnten. Siehe „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Erststückungsgefahr

Die Powerbeats Fit, das Case und Kleinteile, die im Lieferumfang der Powerbeats Fit enthalten sind, können eine Erststückungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen bei kleinen Kindern verursachen. Diese von kleinen Kindern fernhalten.

Reinigung

Die Powerbeats Fit regelmäßig reinigen. Die Geräteleistung und Funktionen wie die aktive Geräuschunterdrückung können beeinträchtigt werden, wenn sich Ablagerungen oder Ölschmaltz ansammeln. Die Powerbeats Fit können bei unzureichender Reinigung zu Hautreizungen führen. Informationen zur Reinigung deines Geräts und weitere Tipps zur Vermeidung von Hautreizungen finden sich unter beatsbydre.com/support. Wenn ein Hautproblem auftritt, ist die Nutzung abzubrechen. Falls das Problem weiterhin besteht, solltest du einen Arzt aufsuchen.

Informationen zu Entsorgung und Recycling



Das obige Symbol bedeutet, dass dein Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bringe dieses

Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle. Durch die getrennte Sammlung und das Recycling deines Produkts und/oder seiner Batterie zum Zeitpunkt der Entsorgung werden natürliche Ressourcen geschont und es wird sichergestellt, dass das Produkt auf eine Weise recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Informationen über das Recyclingprogramm von Apple, Recyclingsammelstellen, verbotene Substanzen und andere Umweltinitiativen finden sich unter apple.com/environment.

Konformität EU/Vereinigtes Königreich

Apple Inc. erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU bzw. der Radio Equipment Regulations 2017 entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung ist verfügbar unter apple.com/euro/compliance. Apple wird in Europa vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple wird im Vereinigten Königreich vertreten durch Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



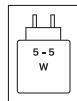
Frequenz
2.4GHz



Maximaleistung
< 100mW

Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die von der Funkausstattung benötigt werden, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Dieses Gerät unterstützt das Laden über USB-C und BC1.2, wie jeweils in „USB Type-C“ Cable and Connector Specification Release 2.3“ und „Battery Charging Specification v1.2“ vom USB Implementers Forum beschrieben.



Zusammenfassung der einjährigen beschränkten Garantie bei Apple

Apple gewährt für das im Lieferumfang enthaltene Hardwareprodukt und Zubehör eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für ein Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die von Apple gewährte Garantie umfasst keine normalen Gebrauchsspuren oder Schäden, die durch Unfall oder Missbrauch verursacht werden. Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, kontaktieren Sie Apple telefonisch

oder besuchen Sie einen Apple Store oder einen autorisierten Apple Service Provider.

Die verfügbaren Serviceoptionen hängen von dem Land ab, in dem der Service in Anspruch genommen werden soll, und können auf das ursprüngliche Vertriebsland beschränkt sein. Je nach Standort können Gesprächsgebühren und internationale Versandkosten anfallen. Vorbehaltlich der vollständigen Bedingungen und detaillierten Informationen zur Inanspruchnahme von Services unter apple.com/de/legal/warranty und support.apple.com wird Apple Ihr Hardwareprodukt nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten, wenn Sie einen gültigen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen können. Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den Rechten, die gemäß den lokalen Verbraucherschutzgesetzen gewährt werden. Sie müssen möglicherweise einen Kaufbeleg vorlegen, wenn Sie einen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen.

Für EU-/EFTA-/UK-Kunden: Apple steht für Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Kunden können im Falle einer unzureichenden Konformität unentgeltliche Ansprüche gegen den Verkäufer geltend machen, die von dieser Gewährleistung nicht berührt werden.

*100 % faserbaserte Verpackung.

Klebstoffe, Druckfarben und Beschichtungen nicht einberechnet.

Powerbeats Fit

Les bruksanvisningen for Beats på support.
apple.com/guide/beats før du bruker
Powerbeats Fit. Ta vare på dokumentasjonen
for fremtidig bruk.

Sikkerhet og håndtering

Se «Sikkerhet og håndtering» i
brugerhåndboken for Beats.

Batterier og lading

Batteriene for Powerbeats Fit og etui bør
kun repareres av en opplært tekniker for
å unngå batteriskader, som kan forårsake
overoppheting, brann eller skade. Batterier
må resirkuleres eller kastes separat fra
husholdningsavfall og i henhold til lokale lover
og forskrifter. Du finner mer informasjon om
litiumionbatterier for Apple på apple.com/batteries. For mer informasjon om lading, se
«Sikkerhet og håndtering» i brukerhåndboken
for Beats.

Unngå hørselsskade



ADVARSEL: For å forhindre potensiell
hørselsskade skal du ikke lytte

med høyt volumnivå over lengre tid. Du
finner mer informasjon om lyd og hørsel
på apple.com/sound og i «Sikkerhet og
håndtering» i brukerhåndboken for Beats.

Forstyrrelse av medisinsk utstyr

Powerbeats Fit med etui inneholder magneter
samt komponenter og/eller radioantenner som
kan forstyrre medisinsk utstyr. Se «Sikkerhet og
håndtering» i brukerhåndboken for Beats.

Kvelningsfare

Powerbeats Fit, etuiet og små deler som
følger med Powerbeats Fit, kan utgjøre en
kvelningsfare eller forårsake annen skade
på små barn. Oppbevar dem utilgjengelig
for barn.

Rengjøring

Rengjør Powerbeats Fit regelmessig. Produktets
ytelse og funksjoner som aktiv støyreduksjon
kan påvirkes hvis det samler seg rusk eller
ørevoks. Powerbeats Fit med kan forårsake
hudirritasjon hvis de ikke rengjøres godt
nok. Du finner informasjon om hvordan du
rengjør produktet og andre tips for å unngå
hudirritasjon, på beatsbydye.com/support.
Avslutt bruken hvis du opplever hudproblemer.
Oppsøk lege hvis problemene vedvarer.

Informasjon om avfallshåndtering og gjenvinning



Symbolet ovenfor betyr at produktet og/
eller tilhørende batter ikke skal avhendes
som husholdningsavfall, i henhold til lokale
lover og forskrifter. Når dette produktet ikke
lenger skal brukes, må du levere det på et
innsamlingssted angitt av lokale myndigheter.
Separat innsamling og gjenvinning av
produktet og/eller medfølgende batterier
som ikke lenger fungerer, vil bidra til å bevare
naturressurser og sikre at de resirkuleres
på en måte som tar vare på helse og
miljø. Du finner mer informasjon om Apples
gjenvinningsplan, gjenvinningsstasjoner, stoffer
med restriksjoner og andre miljøinitiativer på
apple.com/environment.

Samsvar i Europa / Storbritannia

Apple Inc. erklærer herved at denne trådløse
enheten oppfyller standarder i henhold til
direktiv 2014/53/EU og
Radioutstyrsforskriftene 2017. En kopi av
Samsvarserklæringen er tilgjengelig på
apple.com/euro/compliance. Apples
representant i Europa er Apple Distribution
International Ltd., Hollyhill Industrial Estate,
Cork, Irland. Apples representant i

Storbritannia er Apple UK Ltd. 280
Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

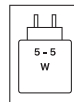


Frekvens
2.4GHz

Maksimal effekt
< 100mW

Effekten som leveres av laderen, må være
på mellom minst 5 Watt som kreves av
radioutstyret, og maks. 5 Watt for å oppnå
maksimal ladehastighet.

Denne enheten støtter lading av USB-C
og BC1.2 som beskrevet i henholdsvis USB
Implementers Forum, USB Type-C® Cable
and Connector Specification Release 2.3 og
Battery Charging Specification v1.2.



Sammendrag Av Apples etteråge begrensede garanti

Apple er garantipliktig for det vedlagte
maskinvareproduktet og -tilbehøret i forhold

til defekter i materialer og utførelse i ett år fra den opprinnelige kjøpsdatoen. Apple er ikke garantert pliktig for normal slitasje eller skade forårsaket av uhell eller misbruk. For å få service må du ringe Apple eller besøke en Apple Store eller en Apple-Autorisert Serviceleverandør. Tilgjengelige servicealternativer er avhengig av landet der service er forespurt, og kan være begrenset til det opprinnelige salgslandet. Samtalegebyrer og gebyrer for internasjonal frakt kan påløpe, avhengig av sted. I henhold til de fullstendige vilkårene og detaljerte opplysningene om hvordan man får service, som er tilgjengelige på apple.com/legal/warranty og support.apple.com, vil Apple enten reparere, erstatte eller refundere maskinvareenheten etter eget skjønn hvis du sender inn et gyldig krav under denne garantien. Garantiforfeiler kommer i tillegg til rettighetene som gis i henhold til lokale forbrukerlover. Du kan bli bedt om å fremlegge kjøpsbevis når du fremsetter et krav under denne garantien.

For forbrukere i EU/EFTA/UK: Apple betyr Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Forbrukere kan ha krav på gratis rettshjelp overfor selgeren ved mangel på samsvar, noe som ikke påvirkes av denne garantien.

*100 % Fiberbasert Emballasje.

Beregninger utelukker klebemidler, blekk og bstrykninger.

Powerbeats Fit

Innan du använder Powerbeats Fit ska du läsa igenom användarhandboken för Beats på support.apple.com/guide/beats. Behåll dokumentationen för framtida referens.

Säkerhet och hantering

Se "Säkerhet och hantering" i användarhandboken för Beats.

Batterier och laddning

Batterierna till Powerbeats Fit och dess fodral för endast repareras av en kompetent tekniker för att undvika batteriskada, vilket kan orsaka överhetting, brand eller personskada. Batterier ska återvinnas eller kasseras separat från hushållsavfall och i enlighet med lokala miljölagar och riktlinjer. Mer information om Apples litiumjonbatterier finns på apple.com/batteries. Information om laddning finns i "Säkerhet och hantering" i användarhandboken för Beats.

Undvik hörselskada



VARNING! För att förhindra hörselskador ska du inte lyssna på höga ljudnivåer under längre perioder. Mer information om ljud och hörsel finns online på apple.com/sound och i "Säkerhet och hantering" i användarhandboken för Beats.

Störningar vid kontakt med medicintekniska produkter

Powerbeats Fit och dess fodral innehåller också magneter samt komponenter och/eller radiosändare som kan störa medicintekniska produkter. Se "Säkerhet och hantering" i användarhandboken för Beats.

Kvavningsrisk

Powerbeats Fit, fodralet och små delar som ingår i Powerbeats Fit kan utgöra en kvavningsrisk eller orsaka att små barn får andra skador. Förvara oötkomligt för små barn.

Rengöring

Rengör Powerbeats Fit regelbundet. Enhetens prestanda och funktioner som aktiv brusreducering kan påverkas om skrap eller öronvax ansamlas. Powerbeats Fit kan orsaka hudirritation om den inte rengörs på rätt sätt. Information om hur enheten rengörs och

andra tips för att undvika hudirritation finns på beatsbydre.com/support. Avbryt användningen om hudproblem uppstår. Kontakta läkare om problemet kvarstår.

Information om kassering och återvinning



Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri ska kasseras separat från hushållsavfall i enlighet med lokala lagar och föreskrifter. När den här produkten når slutet av sin livslängd tar du den till en återvinningscentral som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av din produkt och/eller dess batteri vid kasseringen bidrar till att bevara naturresurser och säkerställa att den återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. Mer information om Apples återvinningsprogram, återvinningscentraler, ämnen som omfattas av begränsningar och andra miljöinitiativ finns på apple.com/environment.

Försäkran om överensstämmelse för EU/ Storbritannien

Apple Inc. intygar att den här trådlösa enheten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och Radio Equipment

Regulations 2017. En kopia av försäkringen om överensstämmelse finns på apple.com/euro/compliance. Apples representant i EU är Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apples representant i Storbritannien är Apple UK Ltd, 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

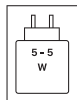


Frekvens
2.4GHz

Maximal effekt
< 100mW

Laddarens effekt måste vara minst 5 watt, enligt radiotrusteringskrav, och högst 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

Den här enheten har stöd för USB-C och BC1.2-laddning enligt beskrivningen i USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 och Battery Charging Specification v1.2.*



Sammanfattning av Apples begränsade ettåriga garanti

Apple garanterar den medföljande maskinvaruprodukten och de medföljande tillbehören mot defekter i material och utförande under ett år från det ursprungliga inköpsdatumet. Apple garanterar inte mot normalt slitage eller skador som orsakas av olyckor eller felaktig användning. Om du vill få tillgång till service ringer du Apple eller besöker en Apple Store-butik eller en Apple- auktoriserad tjänsteleverantör. Vilka servicealternativ som är tillgängliga beror på i vilket land du begär service och kan vara begränsat till försäljningslandet. Samtalsavgifter och internationella fraktkostnader kan tillkomma beroende på plats. När du lämnar in anspråk som uppfyller villkoren enligt den här garantin kommer Apple att reparera, ersätta eller återbetala kostnaden för din maskinvaruprodukt efter eget gottfinnande enligt de fullständiga villkor och den detaljerade information som är tillgängliga/tillgänglig på apple.com/legal/warranty och support.apple.com. Garantiförhållandena gäller utöver de rättigheter du har enligt lokala konsumentlagar. Du kan behöva tillhandahålla inköpsbevis när du gör anspråk under den här garantin.

För konsument i EU/EFTA/Storbritannien: Med "Apple" avses Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Konsument kan ha rätt till gottgörelse från säljaren vid bristande överensstämmelse, vilket inte påverkas av den här garantin.

• **100 % fiberbaserad förpackning.**
Lim, black och beläggningar ingår inte i beräkningen.

Powerbeats Fit

För du bruger Powerbeats Fit, skal du læse Beats-brugervejledningen på support.apple.com/guide/beats. Gem dokumentationen til senere brug.

Sikkerhed og håndtering

Se "Sikkerhed og håndtering" i Beats-brugervejledningen.

Batterier og opladning

Batterier til Powerbeats Fit og etuiet bør kun repareres af en uddannet tekniker for at undgå skader på batteriet, som kan forårsage overophedning, brand eller personskaade. Batterier skal genbruges eller bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald og i overensstemmelse med lokale miljølove og retningslinjer. Du kan finde

oplysninger om Apple litium-ion-batterier på apple.com/batteries. For information om opladning, se "Sikkerhed og håndtering" i Beats-brugervejledningen.

Undgå høreskader

ADVARSEL: Undgå høreskader ved ikke at lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen. Du kan få flere oplysninger om lyd og hørelse online på apple.com/sound og i "Sikkerhed og håndtering" i Beats-brugervejledningen.



Forstyrrelse af medicinsk udstyr

Powerbeats Fit og etuiet indeholder magneter samt komponenter og/eller radioer, der kan forstyrre medicinsk udstyr. Se "Sikkerhed og håndtering" i Beats-brugervejledningen.

Fare for kvælning

Powerbeats Fit, etuiet og de små dele, der følger med Powerbeats Fit, kan udgøre en kvælningfare eller forårsage anden skade på små børn. Hold dem væk fra små børn.

Rengøring

Rengør Powerbeats Fit regelmæssigt. Enhedens ydeevne og funktioner som Aktiv støjreduktion kan påvirkes, hvis der ophobes snavs eller ørevoks. Powerbeats Fit kan føre til hudirritation, hvis de ikke rengøres ordentligt.

Gå til beatsbydre.com/support for at få oplysninger om, hvordan du rengør din enhed og andre tips til at undgå hudirritation. Opstår der et hudproblem, skal du midlertidigt stoppe med at benytte enheden. Kontakt en læge, hvis problemet varer ved.

Information om bortskaffelse og genbrug



Symbolet ovenfor betyder, at dit produkt og/eller dets batteri skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald i henhold til lokale love og bestemmelser. Når dette produkt er udtjent, skal det bringes til et indsamlingssted udpeget af de lokale myndigheder. Separat indsamling og genbrug af dit produkt og/eller dets batteri på bortskaffelsestidspunktet vil bidrage til at bevare naturressourcer og sikre, at det genbruges på en måde, der beskytter folkesundheden og miljøet. Du kan finde oplysninger om Apples genbrugsprogram, genbrugsindsamlingssteder, begrænsede stoffer og andre miljøinitiativer på apple.com/environment.

Kravoverholdelse i EU og Storbritannien

Apple Inc. erklærer hermed, at denne trådløse enhed er i overensstemmelse med

direktiv 2014/53/EU og Radio Equipment Regulations 2017. Du kan læse overensstemmelseserklæringen på apple.com/euro/compliance. Apples EU-repræsentant er Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apples repræsentant i Storbritannien er Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



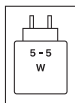
Frekvens
2.4GHz

Effekten, der leveres af opladeren, skal være mellem min. 5 watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

Denne enhed understøtter USB-C- og BC1.2-opladning som beskrevet på engelsk i USB-Implementers Forum i henholdsvis USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 og Battery Charging Specification v1.2.*



Maksimal effekt
< 100mW



Sammendrag af Apples etårige

begrænsede garanti

Apple garanterer, at det medfølgende hardwareprodukt og tilbehør er uden materielle eller håndværksmæssige fejl i ét år fra den oprindelige detailkøbsdato. Apples garanti dækker ikke normal slitage eller skader forårsaget af uheld eller misbrug. Hvis du ønsker servicering skal du ringe til Apple eller besøge en Apple Store eller en autoriseret Apple-serviceudbyder. Tilgængeligheden af servicemuligheder afhænger af landet, hvor der anmodes om service, og kan være begrænset til det land, hvor solget fandt sted. Der kan blive opkrævet gebyter for opkald og international forsendelse, afhængigt af hvor du befinder dig. I henhold til de komplette vilkår og detaljerede oplysninger om, hvordan du opnår service, hvilket kan læses på apple.com/legal/warranty og support.apple.com, vil Apple, forudsat du

indsender et gyldigt krav under denne garanti, enten reparere, udskifte eller returføre din hardwareenhed efter sit eget skøn. Garantifordelene er et tillæg til de rettigheder, der gives i henhold til lokal forbrugerlovgivning. Du kan blive bedt om at fremlægge dokumentation for købsoplysninger, når du fremsætter et krav i henhold til denne garanti.

For forbrugere i EU/EFTA/Storbritannien: Med Apple menes Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Forbrugeren kan have adgang til gratis retsmidler mod sælgeren i tilfælde af manglende overensstemmelse, som ikke er berørt af denne garanti.

*100 % fiberbaseret emballage.

Beregninger omfatter ikke klæbemidler, blæk og belægninger.

Powerbeats Fit

Ennen kuin käytät Powerbeats Fit -kuulokkeita, tutustu Beatsin käyttöoppaaseen osoitteessa support.apple.com/guide/beats. Säälytä omas tulevan tarpeen varalle.

Turvallisuus ja käsittely

Katso "Turvallisuus ja käsittely" Beatsin käyttöoppaasta.

Akut ja lataus

Powerbeats Fit -kuulokkeiden ja kotelon akut saa korjata vain koulutettu tekniikka akun vaurioitumisen välttämiseksi. Akun vaurioituminen voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai vammoja. Akut tulee kierrättää tai hävittää paikallisten ympäristölakien ja -sääntöjen mukaisesti erillään kotitalousjätteistä. Lisätietoja Applen litiumioniakuista on osoitteessa apple.com/batteries. Jos haluat lisätietoja latauksesta, katso "Turvallisuus ja käsittely" Beatsin käyttöoppaassa.

Kuulovaurion välttämminen

VAROITUS: Älä kuuntele pitkään kovalla äänenvoimakkuudella, jotta vältät mahdollisia kuulovammoja. Jos haluat lisätietoja äänestä ja kuulosta, vieraila osoitteessa apple.com/ti/sound ja katso "Turvallisuus ja käsittely" Beatsin käyttöoppaassa.



Lääkinnällisten laitteiden häiriöt

Powerbeats Fit ja kotelot sisältävät magneettia sekä komponentteja ja/tai radioita, jotka saattavat häiritä lääkinellisiä laitteita. Katso "Turvallisuus ja käsittely" Beatsin käyttöoppaasta.

Tukeutumisvara

Powerbeats Fit -kuulokkeet, kotelo ja Powerbeats Fit -kuulokkeiden mukana toimitettavat pienet osat voivat aiheuttaa tukeutumisaaran tai muun henkilövahingon vaaran pienille lapsille. Säilytä ne pienten lasten ulottumattomissa.

Puhdistaminen

Puhdista Powerbeats Fit -kuulokkeet säännöllisesti. Laitteen suorituskyky ja aktiivisen taustamelun vaimennuksen kaltaiset ominaisuudet voivat heikentyä, jos laitteeseen kertyy likaa tai korvavahaa. Powerbeats Fit -kuulokkeet voivat aiheuttaa ihosyrystä, jos niitä ei puhdisteta kunnolla. Tietoja laitteen puhdistamisesta ja muita vinkkejä ihosyrystyksen välttämiseen on osoitteessa beatsbydre.com/support. Jos iho ärsyyntyy, lopeta käyttö. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lääkäriin.

Hävitys- ja kierrätystiedot



Edellä oleva symboli tarkoittaa, että tuote ja/tai sen osat on hävitettävä paikallisten lakien ja säästöjen mukaan erillään talousjätteistä. Kun tuotteen käyttöikä päättyy, vie se paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspaikkaan. Tuotteen ja/tai sen osien erillinen keräys ja

kierrätys säästää luonnonvaroja ja varmistaa, että tuote ja/tai akku kierrätetään tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja Applen kierrätysohjelmasta, kierrätyspisteistä, rajoitetuista aineista ja muista ympäristöthankkeista on osoitteessa apple.com/environment.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus Euroopan unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta

Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä langaton laite on direktiivin 2014/53/EU ja Yhdistyneen kuningaskunnan vuoden 2017 radiolaitelaesetusten mukainen. Vakuutuksenmukaisuusvakuutuksen kopio on saatavilla osoitteessa apple.com/euro/compliance. Applen edustaja EU:n alueella on Apple Distribution International Ltd, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Applen edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa on Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Taajuu
2,4GHz

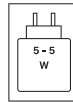


Maksimiteho
≤ 100mW



Laturin tehon on oltava vähintään radiolaitteen vaatima 5 wattia ja enintään 5 wattia, jotta saavutetaan paras mahdollinen latausnopeus.

Tämä laite tukee USB-C- ja BC1.2-latausta, kuten on kuvattu USB Implementers Forumin julkaisuissa USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 ja Battery Charging Specification v1.2."



Applen yhden vuoden rajoitetun takuun yhteenveto

Apple myöntää tuotepaketin kuuluvalla laitteistolle ja lisävarusteille takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalta yhdeksi vuodeksi alkuperäisestä ostopäivästä alkaen. Applen takuu ei kata normaalia kulumista eikä onnettomuuden tai väärinkäytön aiheuttamia vaurioita. Huoltopalvelua saa Applella puhelimitse tai vieraillemalla Apple Storessa tai Applen valtuuttamassa huoltoliikkeessä. Käytettävissä olevat huoltovaihtoehdot riippuvat siitä, missä maassa huoltoaa